

## WZÓR UMOWY

## UMOWA nr FZ.38.201.2019.WW

zawarta w dniu ..... 2019 r. pomiędzy:

**Toruńskie Wodociągi Sp. z o.o.,**

z siedzibą w Toruniu (87-100 Toruń), przy ul. Rybaki 31-35,

posiadającą NIP 956-20-18-145, REGON 871243538, zarejestrowaną w KRS pod nr 0000014934, zwaną dalej

„Zamawiającym”, lub „Stroną”, reprezentowaną przez:

.....  
.....

a

NIP ..... REGON .....

zwanym/ą dalej „Wykonawcą”, lub „Stroną”, reprezentowanym/ą przez:

.....  
.....

o następującej treści:

Umowa została zawarta w wyniku postępowania o udzielenie zamówienia przeprowadzonego na podstawie § 5 pkt. II Regulaminu udzielania zamówień na dostawy usługi i roboty budowlane w Spółce Toruńskie Wodociągi Sp. z o.o.

## § 1.

1. Przedmiotem niniejszej umowy jest wykonanie badań sprzętu dielektrycznego w rozdzielniach energetycznych.
2. Wykonawca jest zobowiązany do zrealizowania zamówienia w dniach 20 + 22 listopad 2019 r.
3. Pomiary wykonywane będą w następujących obiektach Zamawiającego:
  - 1) Stacja Wodociągowa „Drwęca - Jedwabno” w Lubiczu (87-162 Lubicz), przy ul. Dworcowej 1 B;
  - 2) Stacja Wodociągowa „Mała Nieszawka” w Małej Nieszawce, (87-103 Toruń 5), przy ul. Wodociągowej 28,
  - 3) Oczyszczalnia Ścieków „Centralna” w Toruniu (87-100 Toruń), przy ul. Szosa Bydgoska 49;
  - 4) Baza „Stare Bielany” w Toruniu (87-100 Toruń), przy ul. Ś w. Józefa 37-49;
  - 5) Toruńskie Wodociągi Sp. z o.o. w Toruniu, przy ul. Rybaki 31/35.

## § 2.

1. Wykonawca zobowiązuje się do wykonania przedmiotu niniejszej umowy zgodnie z zapisami zaproszenia do składania ofert, zasadami wiedzy technicznej, obowiązującymi przepisami i polskimi normami.
2. Wykonawca oświadcza, że legitymuje się właściwym laboratorium do wykonywania pomiarów oraz sprzętem, na który posiada ważne świadectwa homologacji.
3. Zamawiający zobowiązuje się do odbioru wykonanych pomiarów na podstawie pisemnego protokołu odbioru, sporządzonego przez Wykonawcę, zawierającego, co najmniej następujące dane: datę i miejsce sporządzenia protokołu, opis przedmiotu umowy, opis badanego sprzętu i jego ilość oraz informację, jakim urządzeniem pomiarowym zostało dokonane badanie, datę dokonania odbioru i termin następnego badania.
4. W przypadku Zamawiającego do podpisania protokołów upoważnieni są Mistrzowie ds. energetycznych odpowiedzialnych za dany obiekt.
5. W razie odmowy odbioru przedmiotu umowy przez Zamawiającego, sporządza się protokół podpisany przez obie Strony, w którym wskazuje się przyczynę odmowy odbioru. W przypadku, gdy Wykonawca odmówi podpisania protokołu, okoliczność ta zostanie zaznaczona w treści protokołu.
6. Protokół z pomiarów sporządza się każdorazowo na danej stacji energetycznej.

§ 3.

1. Orientacyjne wynagrodzenie wynikające z realizacji przedmiotu umowy wynosi netto ..... zł. (słownie: ..... 00/100 zł.).
2. Do wynagrodzenia doliczony zostanie podatek VAT wg stawki obowiązującej w dniu wystawienia faktury.
3. Ostateczny koszt pomiarów zostanie określony na podstawie ilości faktycznie wykonanych pomiarów potwierdzonych protokołem odbioru i na podstawie cen jednostkowych określonych w ofercie Wykonawcy. Opis na fakturze musi zawierać podział na obiekty Zamawiającego, wyszczególnione w § 1 ust. 3 umowy.
4. Podstawą do wystawienia faktury będzie podpisany bez zastrzeżeń przez Strony protokół odbioru, opisany zgodnie z § 2 ust. 3 umowy.
5. Zapłata dokonana będzie przez Zamawiającego na rachunek Wykonawcy ..... - w terminie 30 dni od daty otrzymania faktury/rachunku.
6. Wynagrodzenie płatne będzie przelewem w terminie 30 dni od dnia doręczenia prawidłowo wystawionej faktury/rachunku.

§ 4.

1. Do podpisania protokołu odbioru oraz do kontaktów wyznacza się :

Imię i Nazwisko	Telefon	Adres poczty elektronicznej
<b>Ze strony Zamawiającego</b>		
Radosław Suchara	56 658 6483	rsuchara@wodociagi.torun.com.pl
Jacek Niewiemski	56 658 6529	jniewiemski@wodociagi.torun.com.pl
Tadeusz Rogalski	56 658 6557	trogalski@wodociagi.torun.com.pl
Tadeusz Kruszka	56 658 6583	tkruszka@wodociagi.torun.com.pl
<b>Ze strony Wykonawcy</b>		

2. Zmiana przez jedną ze Stron umowy osób do kontaktów i jednocześnie uprawnionych do zatwierdzania (podpisywania) protokołu odbioru nie jest uważana za zmianę treści umowy i następować będzie za pisemnym powiadomieniem drugiej Strony (przesłanym listem poleconym za potwierdzeniem odbioru na adres strony wskazany w treści umowy)

§ 5.

Wykonawca zobowiązuje się do zapoznania swoich pracowników, wykonujących przedmiotowe zamówienie dla Zamawiającego, z informacjami w zakresie „Wytycznych postępowania dla Wykonawców i Dostawców działających na zlecenie Toruńskich Wodociągów Sp. z o.o.” oraz „Polityce Jakości i Środowiska Toruńskich Wodociągów Sp. z o.o.”, które stanowią załączniki do niniejszej umowy. Wykonawca oświadcza, że jego pracownicy wykonujący zamówienie będą przestrzegali zasad określonych w w/w dokumentach.

§ 6.

Zgodnie z art. 13 ust.1 i 2 rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 z dnia 27 kwietnia 2016 r. w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia dyrektywy 95/46/WE (ogólne rozporządzenie o ochronie danych) (Dz. Urz. UE L 119 z 4.05.2016, str. 1), dalej „RODO”, Zamawiający Toruńskie Wodociągi Sp. z o.o., informuje, że:

Administratorem Państwa danych osobowych jest:

Toruńskie Wodociągi Sp. z o.o. ul. Rybaki 31-35 87-100 Toruń

tel. 56 658 64 00 fax. 56 654 01 51, e-mail: sekretariat@wodociagi.torun.com.pl

Dane kontaktowe do Inspektora Ochrony Danych – e-mail: iod@wodociagi.torun.com.pl

Dane są przetwarzane w celu zawierania umów oraz realizacji ich postanowień i zapewnienia sprawnej współpracy z kontrahentami.

Dane nie będą przekazywane do Państw trzecich.

Dane osobowe będą przetwarzane przez okres: 5 lat od zakończenia trwania umowy.

Państwa dane osobowe są przetwarzane na podstawie zawartej umowy.

Jednocześnie posiadają Państwo możliwość dostępu i aktualizacji podanych danych.

Przysługuje Państwu prawo do żądania usunięcia lub ograniczenia przetwarzania oraz prawo do wniesienia sprzeciwu wobec przetwarzania, a także prawo do przenoszenia danych.

Przysługuje Państwu prawo wniesienia skargi do Urzędu Ochrony Danych Osobowych.

Podanie danych jest dobrowolne, jednak niezbędne do zrealizowania celu. W ramach realizowanego przetwarzania, nie występuje profilowanie.

Dane nie będą udostępniane innym podmiotom niż wynikającym z przepisów prawa.

#### § 7.

W razie nie wykonania lub nienależytego wykonania umowy, strony ustalają zobowiązanie do zapłaty kar umownych, w przypadkach i wysokości poniżej wskazanych.

1. Wykonawca zobowiązuje się zapłacić Zamawiającemu kary umowne:
  - a) w razie odstąpienia od umowy z przyczyn, za które odpowiada Wykonawca - 10 % wartości netto określonej w § 3 ust. 1 umowy,
  - b) za każdy dzień opóźnienia przekraczający termin wykonania usługi określonej w § 1 ust.2 - 0,5% wartości netto określonej w § 3 ust. 1 umowy.
2. Zamawiający zobowiązuje się zapłacić Wykonawcy kary umowne w razie odstąpienia od umowy z przyczyn, za które odpowiada Zamawiający – 10% wartości netto określonej w § 3 ust. 1 umowy.
3. Kary umowne, nie wyłączają ani nie ograniczają możliwości dochodzenia przez Strony odszkodowania w wysokości przewyższającej zastrzeżone kary umowne na zasadach ogólnych.

#### § 8.

1. Wszelkie zmiany niniejszej umowy wymagają formy pisemnej pod rygorem nieważności.
2. W zakresie nieuregulowanym niniejszą umową zastosowanie znajdują obowiązujące przepisy polskiego prawa, w szczególności Kodeksu Cywilnego oraz postanowienia „Regulaminu udzielania zamówień na dostawę, usługi i roboty budowlane w Spółce Toruńskie Wodociągi Sp. z o.o.” opublikowanym na stronie [www.wodociagi.torun.com.pl](http://www.wodociagi.torun.com.pl) w dziale „PRZETARGI/REGULACJE WEWNĘTRZNE”.
3. Spory, które mogą wynikać ze stosunku objętego niniejszą umową Strony poddają pod rozstrzygnięcie sądowi właściwemu dla siedziby Zamawiającego.
4. Zamawiający, zgodnie z art. 4 ust. 3 i ust. 4 ustawy z dnia 9 listopada 2018 r. o elektronicznym fakturowaniu w zamówieniach publicznych, koncesjach na roboty budowlane lub usługi oraz partnerstwie publiczno - prywatnym (Dz. U. z 2018 r. poz. 2191) - w związku z art. 132 ust. 1 pkt. 4), ust. 1a, ust. 2, art. 133 ust. 1 oraz art. 11 ust. 8 ustawy z dnia 29 stycznia 2004 r. Prawo zamówień publicznych (tekst jedn. Dz. U. z 2018 r. poz. 1986 ze zm.) wyłącza możliwość stosowania ustrukturyzowanych faktur elektronicznych oraz wysyłania i odbierania innych ustrukturyzowanych dokumentów elektronicznych za pomocą Platformy Elektronicznego Fakturowania.
5. Umowę sporządzono w dwóch jednobrzmiących egzemplarzach, po jednym dla każdej ze Stron.
6. Załącznikami do niniejszej umowy stanowiącymi jej integralną część są:
  - 1) Oferta Wykonawcy z dnia .....
  - 2) Wytyczne postępowania dla Wykonawców i Dostawców działających na zlecenie Toruńskich Wodociągów Sp. z o.o.
  - 3) Polityka Jakości i Środowiska Toruńskich Wodociągów Sp. z o.o.

**ZAMAWIAJĄCY**

**WYKONAWCA**

.....

.....



**Wytyczne postępowania dla wykonawców  
i dostawców działających na zlecenie  
Toruńskich Wodociągów Sp. z o.o.**

**Załącznik nr 1**  
Procedury  
PZ 04, wyd.13

Załącznik nr 2) do umowy FZ.38.201.2019.WW

Toruńskie Wodociągi Sp. z o.o. posiada wdrożony Zintegrowany System Zarządzania Jakością i Środowiskiem w oparciu o normy ISO 9001 i 14001. W związku z tym, zobowiązana jest stosować szczególny nadzór w zakresie jakości produkowanych wyrobów i świadczonych usług, a także w zakresie ochrony środowiska. Ustanowiona przez Zarząd Polityka Jakości i Środowiska przedstawia kierunki działań pro-jakościowych i pro-środowiskowych podejmowanych w ramach wdrożonego systemu zarządzania. Realizując zadania, które zostały Państwu zlecone przyczyniają się Państwo do realizacji zobowiązań tam zawartych, w związku z tym prosimy o zapoznanie się z treścią Polityki Jakości i Środowiska Toruńskich Wodociągów Sp. z o.o. (Załącznik nr 2).

Norma ISO 14001 zobowiązuje nas do informowania naszych Wykonawców i Dostawców o zasadach postępowania, które obowiązują w naszej firmie i które Państwo, działając na nasze zlecenie, zobowiązani są przestrzegać.

W trakcie wykonywania zadań dla Toruńskich Wodociągów Sp. z o.o. należy przestrzegać poniższych zasad postępowania, związanych z ograniczaniem niekorzystnych wpływów na środowisko naturalne poprzez:

1. Przestrzeganie przepisów prawnych z zakresu ochrony środowiska, które dotyczą rodzaju wykonywanych prac/ zadań;
2. Odpowiednie postępowanie związane z:

A. Odpadami

1. Wszystkie wytworzone odpady podlegają segregacji.
2. Odpady są gromadzone w sposób bezpieczny dla środowiska.
3. Odpady niebezpieczne (oleje przepracowane, PCB, baterie, odpady zawierające rtęć itd.) są bezwzględnie przekazywane do utylizacji uprawnionym firmom.
4. Jak największy procent wytwarzanych odpadów jest zagospodarowywany (recykling) lub utylizowany, natomiast ilość odpadów wywożonych na wysypisko jest ograniczana.

B. Gospodarką energią, zasobami naturalnymi, paliwami

1. Monitorowanie i racjonalizacja zużycia energii elektrycznej i ciepłej.
2. Monitorowanie zużycia paliw przez sprzęt i środki transportu napędzane silnikami spalinowymi (przestrzeganie ustalonych norm zużycia jednostkowego).
3. Ograniczanie zużycia zasobów naturalnych (woda, węgiel).

C. Emisją zanieczyszczeń do środowiska

1. Ograniczanie emisji do środowiska (spaliny, ścieki).
2. Zapobieganie przedostaniu się olejów i smarów do gleby lub wody poprzez korzystanie ze sprawnego sprzętu/ środków transportu, a w przypadku wystąpienia wycieku/ rozlewu stosowanie sorbentów w celu neutralizacji.
3. Zapobieganie awariom, których skutki mogą mieć negatywny wpływ na środowisko.

Prosimy o zapoznanie z treścią Załączników nr 1 i nr 2 wszystkich pracowników, którzy będą zaangażowani w realizację zadania/ dostawy Państwu zleconej.

*Zarząd Toruńskich Wodociągów Sp. z o.o.*

*Styczeń 2018 r.*



**Polityka Jakości i Środowiska  
Toruńskich Wodociągów Sp. z o.o.**

**Załącznik nr 2**  
Procedury  
PZ 04, wyd.13

Załącznik nr 3) do umowy FZ.38.201.2019.WW

Podstawą działalności i misją Toruńskich Wodociągów Sp. z o.o. jest niezawodne dostarczanie naszym Klientom wody, sprawne odbieranie ścieków oraz ich skuteczne oczyszczanie.

Mając świadomość, jak bardzo przyszłość nas wszystkich zależy od dobrego stanu środowiska naturalnego, deklarujemy wdrożenie w naszym przedsiębiorstwie Zintegrowanego Systemu Zarządzania Jakością i Środowiskiem, aby stale polepszać jakość wyrobów i usług przez nas oferowanych, a także minimalizować negatywny wpływ naszej działalności na środowisko. Chcemy, by Klienci nam ufali i postrzegali Toruńskie Wodociągi Sp. z o.o. jako firmę solidną oraz przyjazną.

Wobec powyższego, zobowiązujemy się do realizacji następujących celów:

- Doskonalenia procesów produkcyjnych i usługowych pod kątem ich bezpieczeństwa oraz spełnienia wymagań i zapobiegania niekorzystnym wpływom na środowisko, w tym jego zanieczyszczeniu;
- Utrzymania parametrów dostarczanej wody (jakość, ilość, ciśnienie) tak, aby odpowiadała obowiązującym przepisom i normom;
- Dbałości o racjonalne i oszczędne korzystanie z zasobów wodnych;
- Sprawnego odbierania ścieków oraz eliminację ich uciążliwości dla środowiska dzięki utrzymaniu w ciągłej sprawności sieci i urządzeń kanalizacyjnych oraz urządzeń do oczyszczania ścieków, a także dzięki rozbudowie sieci kanalizacyjnej kierującej ścieki do oczyszczalni;
- Przyjaznego środowiska zagospodarowania osadów ściekowych oraz wytwarzanego z nich biogazu;
- Prowadzenia racjonalnej i bezpiecznej dla środowiska gospodarki odpadami dzięki ich segregacji i przekazywaniu do przerabiania lub utylizacji;
- Racjonalnego gospodarowania energią oraz pozyskiwanie jej z odnawialnych źródeł;
- Przestrzegania przepisów prawnych i innych wymogów dotyczących działalności Spółki, w tym aspektów środowiskowych;
- Ciągłego podnoszenia świadomości środowiskowej pracowników oraz zapewnienia posiadania przez nich wymaganych kwalifikacji;
- Ciągłego doskonalenia wdrożonego systemu zarządzania jakością i środowiskiem.

Zarząd Toruńskich Wodociągów Sp. z o.o.

*Prezes Zarządu*

*Władysław Majewski*

*Z-ca Prezesa ds.*

*Eksploatacji*

*Waldemar Darąż*

TORUŃ, STYCZEŃ 2019